

226792-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de aplicare de software – LOTTO und TOTO Mecklenburg-Vorpommern
Ausschreibung Lotterielösung für Annahmestellen (Hard- & Software)

OJ S 65/2026 02/04/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Verwaltungsgesellschaft Lotto und Toto in Mecklenburg-Vorpommern mbH

E-mail: info@lotto-mv.de

Forma juridică a achizitorului: Întreprindere de stat

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: LOTTO und TOTO Mecklenburg-Vorpommern Ausschreibung Lotterielösung für Annahmestellen (Hard- & Software)

Descriere: Beschaffung einer Android-basierten Gesamtlösung (Hard- und Software) für Lotto-Annahmestellen

Identificatorul procedurii: 677f3dec-93c1-4a06-9c24-9a63f898cbf6

Identificator intern: Lotto MV - EU 5/2026

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 72263000 Servicii de aplicare de software

Clasificare suplimentară (cpv): 72212900 Diverse servicii de dezvoltare de software și sisteme informatice, 72510000 Servicii de gestionare informatică

2.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y0UMLH1#

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț, Document de achiziție

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale:

Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB, 22 LkSG

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: LOTTO und TOTO Mecklenburg-Vorpommern Ausschreibung Lotterielösung für Annahmestellen (Hard- & Software)

Descriere: Gegenstand der Beschaffung ist eine einheitliche und moderne Gesamtlösung (Hard- und Software) für Lotto-Annahmestellen zur Ablösung der Bestandslösung. Die Lösung basiert auf handelsüblichen Android-Tablets, um einen Vendor-Lock-In zu vermeiden und die digitale Souveränität zu stärken. Die zu vergebende Gesamtlösung umfasst: - Hardware (Einmalbeschaffung): 600 Bediener-Tablets, 550 Kunden-Tablets, 550 Service-Tablets sowie 600 Quittungsdrucker. Die Tablets müssen von ein- und demselben Hersteller stammen. - Software (Einmalbeschaffung): Applikationssoftware inkl. Schnittstellenanpassung an die Zentralsoftware (AEGIS) über REST-CFE sowie ein Management-System (für Mobile-Device-Management, Content-Bereitstellung, Warenkorb) - weitere Leistungen: Projektmanagement-, Schulungs- und Dokumentationsleistungen - Laufende Leistungen (monatliche Festpreise): Systemservice, Softwarepflege und Wartungsleistungen über die gesamte Vertragslaufzeit. Identificator intern: Lotto MV - EU 5/2026

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 72263000 Servicii de aplicare de software

Clasificare suplimentară (cpv): 72212900 Diverse servicii de dezvoltare de software și sisteme informatice, 72510000 Servicii de gestionare informatică

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Durată: 5 Ani

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 5

Alte informații despre reînnoire: 5 Jahre Grundlaufzeit ab Gesamtabnahme, mit jährlicher Verlängerungsoption auf bis zu maximal 10 Jahre

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu se cunoaște încă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

Informații suplimentare: Das Verfahren unterliegt den Bestimmungen der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (Russland-Sanktionen). Die Bewerber müssen mit dem Teilnahmeantrag zwingend eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen eines Bezugs zu Russland gemäß Art. 5k Abs. 1 der Verordnung einreichen (siehe Anlage TWB 10). Fehlt diese Erklärung, führt dies zum Ausschluss. Verfahrenshinweis: Der Auftraggeber behält sich vor, den Zuschlag auf das Erstangebot ohne weitere Verhandlungen zu erteilen.

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: -Berufs- oder Handelsregisterauszug: Nachweis der Eintragung im Register (nicht älter als sechs Monate) -Unternehmensbeschreibung:

Einreichung des Formblatts Anlage TWB 4 zur Struktur und den Gesellschaftsverhältnissen - Eigenerklärung Ausschlussgründe: Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB sowie § 22 LkSG (Anlage TWB 9)

Criteriu: Cifra de afaceri generală anuală

Descrierea criteriului de selecție: Mindestumsatz (Mindestanforderung): Der Netto-Gesamtumsatz in Europa (EU) muss in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre mehr als 7,5 Mio. EUR betragen. Hinweis: Bei Bergwerkgemeinschaften werden die Umsätze kumuliert. Eignungsleihe: Bei Inanspruchnahme Dritter sind die Liste der Unternehmen (TWB 6) und Verpflichtungserklärungen (TWB 7) zwingend einzureichen

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Berufshaftpflichtversicherung: Nachweis einer Deckungssumme von mindestens 5.000.000 EUR für Personen- und Sachschäden sowie 2.500.000 EUR für Vermögensschäden. Die Ersatzleistung der Versicherung muss mindestens das Zweifache der oben genannten Deckungssummen pro Versicherungsjahr betragen (2-fach maximiert).

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: 1. Allgemeine Mitarbeiterzahl (Gesamt) Anforderung: Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigtenzahl (VZÄ) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre Mindestanforderung (A): Mehr als 50 Beschäftigte Bei Bergwerkgemeinschaften oder Eignungsleihe gilt die Summe der Beschäftigten aller beteiligten Unternehmen. 2. Mitarbeiter im Geschäftsbereich Lotto-Toto Anforderung: Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigtenzahl (VZÄ) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre in diesem spezifischen Bereich. Mindestanforderung (A): Mehr als 40 Beschäftigte Bewertung (B): Mehr als 50 bis 60 Beschäftigte = 5 Punkte Mehr als 60 Beschäftigte = 10 Punkte Bei Bergwerkgemeinschaften oder Eignungsleihe gilt die Summe der Beschäftigten aller beteiligten Unternehmen. 3. Softwareentwickler Mindestanforderung (A): Mindestens 10 Softwareentwickler, die jeweils über mindestens 3 Jahre Berufserfahrung als Entwickler verfügen. Bewertung (B): Mehr als 11 bis 20 solcher Softwareentwickler = 5 Punkte Mehr als 20 solcher Softwareentwickler = 10 Punkte Eignungsleihe: Bei Inanspruchnahme Dritter sind die Liste der Unternehmen (TWB 6) und Verpflichtungserklärungen (TWB 7) zwingend einzureichen.

Criteriile vor fi utilizate pentru a selecta candidații care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii

Ponderare (puncte, valoare exactă): 20,00

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Der Bewerber muss mindestens drei Referenzprojekte benennen. Jede Referenz muss alle nachfolgenden Ausschlusskriterien (A) erfüllen: 1.

Referenzbeauftragter (A) Der Auftraggeber muss zwingend ein Mitglied des Deutschen Lotto- und Totoblocks (DLTB) sein. -Es müssen spezifische Kontaktdaten angegeben werden: Bezeichnung des Kunden, Name des Ansprechpartners, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. -Der Bewerber muss bestätigen, dass der Ansprechpartner über eine mögliche Kontaktaufnahme informiert wurde und zur Auskunft bereit ist. 2. Gegenstand der Referenz (A) Die Referenz muss Hard- und/oder Softwareleistungen im Zusammenhang mit Lotto/Toto oder entsprechende IT-Beratungsleistungen betreffen. Beispielhaft werden genannt: - Gesamtlösungen (wie die ausgeschriebene Lösung). - Bereitstellung von Spielauftragsdaten gegenüber einem Zentralsystem (z. B. AEGIS). - Spielscheinvorbereitung für die finale Abgabe in der Annahmestelle. - Entwicklung mobiler Lotterieranwendungen (Apps) oder Internetseiten für die Spielabgabe. - Wichtig: Aus der Projektbeschreibung muss die Übereinstimmung mit diesen Inhalten eindeutig hervorgehen. 3. Zeitraum (A) Das Projekt muss innerhalb der letzten drei Jahre vor Ablauf der Teilnahmefrist beendet worden sein. - Laufende Projekte sind zulässig, sofern sie zum Zeitpunkt der Teilnahmefrist bereits seit mehr als einem Jahr laufen. - Leistungen der Pflege und Wartung werden zur Referenz gezählt. 4. Auftragsvolumen (A) Das Netto-Auftragsvolumen muss mindestens 500.000 EUR betragen. Bei laufenden Projekten muss dieser Wert bereits bis zum Ablauf der Teilnahmefrist tatsächlich erzielt worden sein. Hinweise: Zwingende Vorlage: Die Referenzen müssen zwingend unter Verwendung der Vorlagen in Anlage TWB 5 eingereicht werden. Zusammenarbeit: Die Referenzen können auch in Zusammenarbeit mit Unterauftragnehmern erbracht worden sein. Eignungsleihe: Wird eine Referenz im Wege der Eignungsleihe entliehen, muss der entsprechende Eignungsgeber das Formblatt ebenfalls vorlegen.

Criteriu: Certificate emise de organisme independente despre standarde de asigurare a calității
Descrierea criteriului de selecție: Qualitätsmanagement (Bewertung B): Gültiges Zertifikat nach DIN EN ISO 9001 (oder vergleichbar) = 10 Punkte Informationssicherheit
(Mindestanforderung A): Zertifizierung des ISMS nach DIN EN ISO 27001 (oder vergleichbar)
Branchensicherheit (Mindestanforderung A): Zertifizierung gemäß WLA-SCS 2024
Criteriile vor fi utilizate pentru a selecta candidații care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii

Ponderare (puncte, valoare exactă): 10,00

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Numărul minim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 3

Numărul maxim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 5

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați
Achizitorul își rezervă dreptul de a atribui contractul pe baza ofertelor inițiale, fără alte negocieri

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Netto-Gesamtangebotspreis gemäß Preisblatt

Descriere: Als Preis wird der fiktive Netto-Gesamtangebotspreis gemäß Preisblatt herangezogen

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Leistung

Descriere: Leistung (Qualität): Die Bewertung erfolgt über Leistungspunkte (LP). Diese ergeben sich aus der Summe der bewerteten qualitativen Kriterien und deren Gewichtung.

Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii:
Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt nach der einfachen Richtwertmethode,

bei der eine Kennzahl (K) aus dem Quotienten von Leistungspunkten (LP) und Preis (P) gebildet wird ($K=LP/P$). Als Preis (P) wird der fiktive Netto-Gesamtangebotspreis gemäß Preisblatt herangezogen. Da es sich um ein Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb handelt, werden die Details zur Ermittlung der Leistungspunkte sowie die spezifische Gewichtung der qualitativen Unterkriterien erst den ausgewählten Bewerbern mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe zur Verfügung gestellt.

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 25/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0UMLH1/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0UMLH1>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0UMLH1>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 05/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Die Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 Abs. 2 VgV bleibt vorbehalten. Ein genereller Anspruch auf Nachforderung besteht für die Bewerber/Bieter jedoch nicht. Fordert der Auftraggeber Unterlagen nach, sind diese in gleicher Form wie das Angebot einzureichen.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Verschwiegenheit und Datenschutz: Eigenerklärung

nach Anlage Z 1.11. Arbeitsnormen: Eigenerklärung zur Einhaltung der ILO-

Kernarbeitsnormen nach Anlage Z 1.12 Tariftreue und Entgelt: Verpflichtungserklärung zum

Mindestentgelt gemäß VgRModG M-V nach Anlage Z 1.13 Informationssicherheit: Einreichung der Richtlinie zur Informationssicherheitspolitik nach Anlage Z 1.14 Sanktionen:

Eigenerklärung zur Einhaltung von Sanktionsvorschriften nach Anlage TWB 10 Wichtiger

Hinweis zur Vorlagepflicht: Diese Erklärungen müssen von jedem Mitglied einer

Bietergemeinschaft sowie von jedem Unterauftragnehmer (bzw. Eignungsgeber bei

Eignungsleihe) vorgelegt werden. Der Auftraggeber prüft zudem vor Zuschlagserteilung einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister für alle beteiligten Unternehmen.

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Bewerber/Bieter haben einen Anspruch auf Einhaltung der bieterschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem Auftraggeber. Erkennt ein am Auftrag interessiertes Unternehmen eine Verletzung seiner Rechte durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften, ist der Verstoß innerhalb von 10 Kalendertagen gegenüber der Vergabestelle zu rügen (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung (Abgabe Teilnahmeantrag) gegenüber der Vergabestelle gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB). Verstöße, die aufgrund von weiteren im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs zugänglich gemachten Unterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist, Verstöße, die aufgrund der Vergabeunterlagen für die Angebotsphase erkennbar sind, bis zum Ablauf der Angebotsfrist gegenüber der Vergabestelle gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB). Teilt die Vergabestelle dem Bewerber/Bieter mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, so kann der Bewerber/Bieter nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Rügeerwidern einen Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer stellen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage (bzw. bei elektronischer Übermittlung 10 Kalendertage) nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden. Diese Frist beginnt am Tag nach Absendung der Information durch die Vergabestelle. Die Unwirksamkeit gemäß § 135 Abs. 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Kenntnis des Verstoßes, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Verwaltungsgesellschaft Lotto und Toto in Mecklenburg-Vorpommern mbH

Organizația care primește cererile de participare: Verwaltungsgesellschaft Lotto und Toto in Mecklenburg-Vorpommern mbH

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Verwaltungsgesellschaft Lotto und Toto in Mecklenburg-Vorpommern mbH

Număr de înregistrare: DE 260 865 736

Adresă poștală: Erich-Schlesinger-Straße 36

Localitate: Rostock

Cod poștal: 18059

Subdiviziunea țării (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Țara: Germania

E-mail: info@lotto-mv.de

Telefon: +49 381 40555-0

Adresa de internet: <https://www.lottomv.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: TCI Partnerschaft von Rechtsanwälten Müller Schmidt mbB

Număr de înregistrare: USt-IDNr. DE815371100

Adresă poștală: Fasanenstraße 61

Localitate: Berlin

Cod poștal: 10719

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

Punct de contact: Vergabestelle

E-mail: vergabe@tcilaw.de

Telefon: +49 30200542-0

Fax: +49 30200542-11

Adresa de internet: <https://www.tcilaw.de>

Rolurile acestei organizații:

Furnizor de servicii de achiziție

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Vergabekammern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Număr de înregistrare: t:038558815164

Adresă poștală: Johannes-Stelling-Straße 14

Localitate: Schwerin

Cod poștal: 19053

Subdiviziunea țării (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefon: +49 38558815164

Adresa de internet: <https://www.regierung-mv.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0004

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul/versiunea anunțului: 3337e4e3-a1e5-4f80-a740-6a71ab6adeeb - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 31/03/2026 17:17:40 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 226792-2026

Numărul ediției JO S: 65/2026

Data publicării: 02/04/2026